



## EDITA

Ayuntamiento de Torrelodones  
 N.º 247 Enero 2009 (VI Época)  
**ALCALDE PRESIDENTE:** D. Carlos Galbeño  
**COORDINACIÓN:** Javier Quero  
**COORDINACIÓN ADJUNTA:** Lourdes Esteban  
**SUBDIRECCIÓN:** Celia Martín

## REDACCIÓN:

José Luis Castilla  
 e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)  
 Paloma Bejarano

e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

## MAQUETACIÓN Y DISEÑO:

Oficina Municipal de Diseño. Rosa Orozco  
 e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

**IMPRIME:** Grafoffset, S.L. C/ Los Herrero, 14  
 Getafe, 28903 MADRID. Tlf: 91 695 83 87  
 Depósito Legal: M-39531-1982

Tirada: 7.000 ejemplares

**Distribución gratuita**

**TORRE** Revista de información municipal de Torrelodones es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

**DIRECCIÓN:** Plaza de la Constitución s/n  
 Edificio de Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250  
 Teléfono: 91 859 29 05  
 Página web: [www.ayto-torrelodones.org/revista](http://www.ayto-torrelodones.org/revista)

Empezamos un nuevo año, que por muchas razones será especial. No sólo en un ámbito puramente local, sino en cuanto al desarrollo de una situación económica general que puede condicionar a los ciudadanos y a las propias administraciones públicas. Son las épocas de crisis las que reclaman mayor atención si cabe por parte de nuestros gobernantes a la hora de seguir prestando unos servicios públicos de calidad en momentos en que disminuyen las fuentes de ingreso.

En el caso de Torrelodones, el Presupuesto Municipal que marcará la pauta de 2009 ha experimentado un crecimiento real del 4 por ciento, pero lo que parece más importante es la previsión de un ahorro bruto de más de dos millones de euros ante las eventualidades que nos pueda deparar el futuro cercano.

En otro orden de cosas, los que vivimos en Torrelodones podemos sentirnos muy orgullosos del nivel educativo del municipio. Los datos ofrecidos por la Consejería de Educación, relativos a la prueba de 6º de Primaria efectuada en los municipios madrileños a un total de 53.000 alumnos, sitúan a nuestros centros escolares a la cabeza de la región. Todos los colegios públicos de Torrelodones superaron el examen, un hecho que sólo se ha dado en seis localidades de las 179 que forman parte de la Comunidad de Madrid. Especial mención merecen los resultados del CEIP Virgen de Lourdes, único de la comarca con la totalidad de aprobados en Matemáticas, un logro sólo conseguido por otros cinco centros en toda la región, que además se ha situado en la novena posición con mejor nota de un total de 1.208 colegios. Los datos siguen la tónica de los últimos años, en los que el aprovechamiento académico de los alumnos de Torrelodones destaca por sus éxitos. Ello debe servir como aliciente y no como una meta, pero en cualquier caso merece el reconocimiento y la felicitación hacia los alumnos, directores, profesores y padres que conforman nuestra comunidad educativa.



## 42 **TODOS LOS COLEGIOS DE TORRELODONES SUPERARON LA PRUEBA DE SEXTO DE PRIMARIA.**

El colegio público Nuestra Señora de Lourdes de Torrelodones es además el único de la comarca con un 100% de aprobados en la prueba de Matemáticas, un éxito sólo obtenido por otros cinco centros de toda la región.



## 39

### **TORRELODONES SUPERA LA MEDIA EN RECOGIDA DE VIDRIO, PAPEL Y CARTÓN.**

Las ratios sitúan a Torrelodones por encima de la media nacional y de la Comunidad de Madrid en recogida selectiva de este tipo de materiales reciclables.



# 50

## TRANSPORTE URBANO, TRES AÑOS DESPUÉS.

No sólo ha cubierto las expectativas, sino que las ha superado, registrando más de millón y medio de usuarios desde su entrada en funcionamiento.

**NOTICIAS** 6 Presupuesto Municipal 2009 10 Fondo Estatal de Inversión Local 12 Fomento sigue sin responder a las alegaciones de la A-6 14 La licencia para funcionar, tarea de todos 16 Convenio colectivo único de trabajadores municipales, una realidad 18 CITO, un toque de atención 20 La réplica del monumento a la historia de Torrelotones, en el Museo Tifológico 22 Obras en marcha 23 Abierto el vial de conexión entre los bomberos y el AHS 24 Actividades navideñas **PROYECTOS MUNICIPALES** 26 Campo del Mini y semipeatonalización del centro, nuevos proyectos del PRISMA 28 Avenida de la Dehesa, sugerencias... 29 Comenzó la remodelación de la Avenida de El Pardo 30 **DINÁMICA DE GESTIÓN** 31 **EL AYUNTAMIENTO RESPONDE** 32 **GENTE DE AQUÍ** Vivianne Genin, Premio Extraordinario de Bachillerato de la Comunidad de Madrid. 34 **NUESTROS VECINOS** Rafael Payá "Rappel" 36 **AGENDA** 21 Los edificios públicos ya tienen perlizadores 39 **MEDIOAMBIENTE** Torrelotones supera la media en recogida de vidrio, papel y cartón. 40 **JUVENTUD** Bases del VI Circuito de Jóvenes de Artistas y Jornadas de montaña 42 **EDUCACIÓN** Todos los colegios de Torrelotones superaron la prueba de sexto de Primaria 44 **CULTURA** Juan Luis Galiardo y Kiti Manver en el Teatro Bulevar. Cine de Oscar 46 **BIENESTAR SOCIAL** Il seminario de formación en violencia de género para profesionales y programa de termalismo social 48 **EMPRESA** Premios Lodón 50 **REPORTAJE** El Transporte Urbano, tres años después 52 **PROGRAMACIÓN CULTURAL** 54 **FUTBOL** Estampa de Navidad 55 **BALONCESTO** Entrevista a Davor Matkovic 56 **MINIFUTBOL** Queridos Reyes Magos 59 **PROTECCIÓN CIVIL** Recomendaciones para la Cabalgata 60 **DE LA COSA PÚBLICA.** Pleno del 27 de noviembre, 12 de diciembre y Pleno homenaje a la Constitución. 64 **LODÓN** 65 **JUEGOS MATEMATICOS** 64 **TELÉFONOS DE INTERÉS**

# PRESUPUESTO MUNICIPAL 2009

## 33.534.24 EUROS Y MÁS DE DOS MILLONES DE AHORRO BRUTO

**E**l Presupuesto Municipal 2009, aprobado en Pleno, asciende a 33.534.024 euros, lo que se traduce en un incremento real del 4% con respecto a 2008. En cuanto al Gasto Corriente, se sitúa en 26.492.954 frente a los 28.497.524 euros de Ingreso Corriente. Esta previsión proporciona a las cuentas públicas cierto margen en tiempos de incertidumbre económica y establece un ahorro bruto de 2.004.570 euros para 2009.

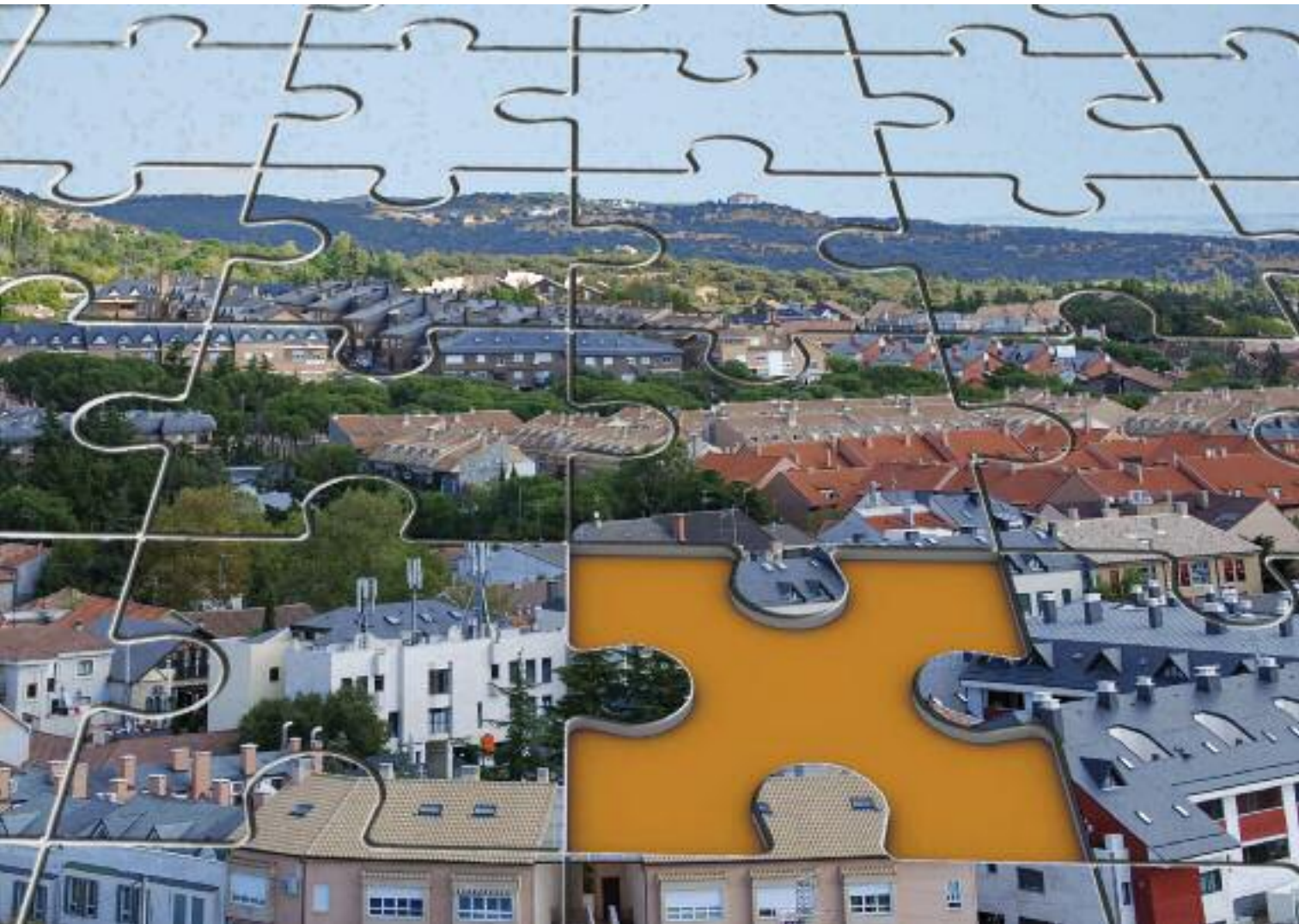
Las inversiones se basarán en la mejora de infraestructuras municipales y supondrán un total de 5.211.000 euros, equivalente al 15,54% del Presupuesto general. Con esta medida se completarían las inversiones que ya se encuentran en curso y se prevén las que puedan surgir en 2009 con carácter imprescindible.

En general, se experimenta una disminución del gasto en todos los programas y se proyectan planes de ahorro energético con el fin de reducir el consumo interno en edificios municipales mediante la implantación de criterios para la regulación de temperaturas y horarios de encendido y apagado de edificios públicos, además de la reposición de luminarias por otras de bajo consumo y un exhaustivo control de temporizadores para el alumbrado público.

### ASÍ SE INVERTIRÁ SU DINERO

El programa de gasto que representa el mayor porcentaje del total de las cuentas para 2009, es el relativo a la Administración Muni-

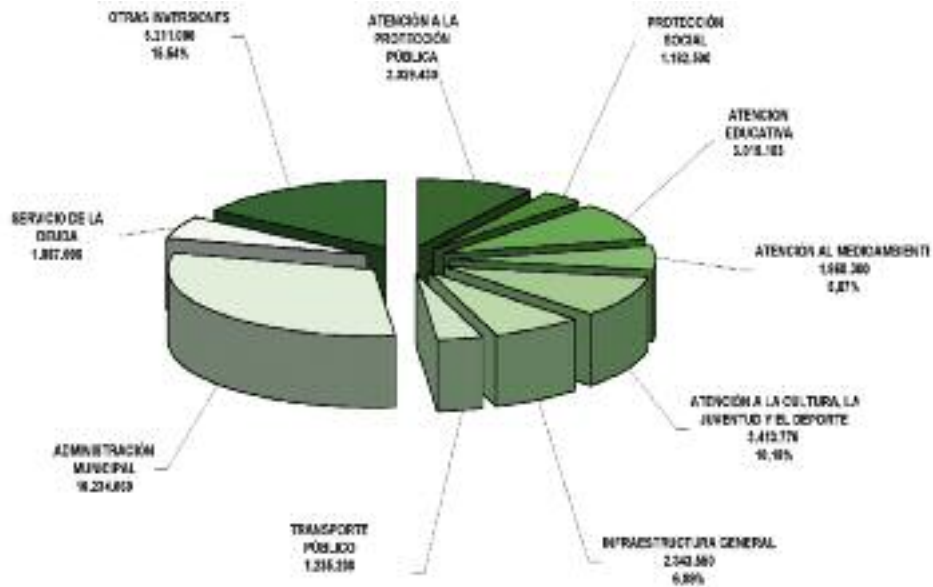




Las inversiones se basarán en la mejora de infraestructuras municipales (5.211.000 euros, equivalente al 15,54% del presupuesto general) para optimizar recursos y mejorar los servicios que el ayuntamiento ofrece a sus vecinos.

cipal, que aún siendo de 10.234.069 euros, apenas experimenta un ascenso del uno por ciento. El capítulo de Atención a la Cultura, el Deporte y la Juventud asciende a 3.413.776 euros, lo que supone un 10,18 % del presupuesto. El de Atención a la Protección Pública supone el 9,04 % (3.029.430 euros), el de Atención Educativa, el 3,53% (1.182.500 euros), el de Infraestructuras Generales, el 6,99% (2.343.550 euros), el de Atención al Medioambiente, el 5,87% (1.968.300 euros), el de Transporte Público, el 3,68%

(1.235.200 euros) y el de Protección Social, el 3,53% (1.182.500 euros). A todo ello hay que sumar los citados 5.211.000 euros, un 15,54%, que se destinarán a inversiones en infraestructuras públicas, y 1.887.96 euros (5,63%) para el servicio de la deuda.



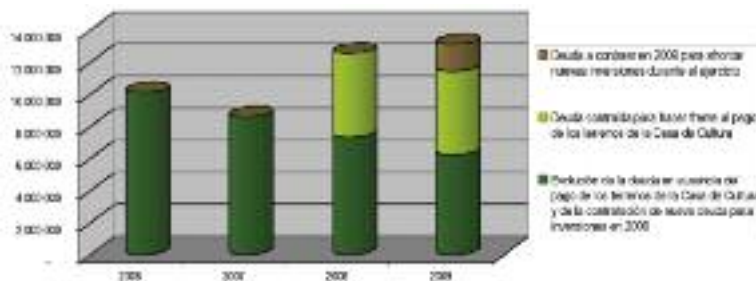
### PREVISIÓN DE LA DEUDA VIVA

A 31 de diciembre de 2006 el volumen de deuda viva ascendía a 10.110.384,87 euros. Como no se incurrieron nuevos créditos durante 2007, ese monto se redujo un 14% en el siguiente ejercicio, hasta 8.596.991,19 euros a 31 de diciembre de 2007. Dado el cuadro de amortización previsto para 2008, al final de ese ejercicio el monto de deuda viva habría descendido otro 15% para situarse en 7.298.891,19 euros a 31 de diciembre de 2008.

La disminución de la deuda en años anteriores es lo que ha permitido ahora la solicitud de un crédito bancario en 2008 para afrontar el pago de los terrenos de la Casa de la Cultura, según sentencia judicial relativa al litigio entre el Ayuntamiento y los propietarios de este suelo, que se remonta al año 1985.

Como consecuencia de esta sentencia, se rompe la tendencia a la baja de la deuda lograda hasta el momento, con la previsión de que, al cierre del ejercicio 2009, la deuda viva ascenderá a 13.115.588 euros.

A pesar de ello, la cifra de endeudamiento global del municipio seguirá siendo comparativamente baja en relación al conjunto de los municipios españoles, toda vez que equivale al 53,8% de los ingresos corrientes obtenidos en el último ejercicio cerrado (2007, con 24.376.000 euros), muy lejos del techo (110%) autorizado por la ley para endeudamiento discrecional de las haciendas locales.



# FONDO ESTATAL DE INVERSIÓN LOCAL

TORRELODONES RECIBIRÁ UN MÁXIMO DE 3.619.764 EUROS



Las condiciones financieras y económicas se ha deteriorado como consecuencia de la crisis generalizada que está afectando a España, el Gobierno ha puesto en marcha una serie de medidas extraordinarias, entre las que se encuentra un Fondo de Inversión Local y la aprobación un crédito extraordinario de 8.000 millones que se financiarán con Deuda Pública.

Según se recoge en el Real Decreto 9/2008, publicado en el Boletín Oficial del Estado del 2 de diciembre de 2008, el objeto del citado fondo es aumentar la inversión pública en el ámbito local mediante la financiación de obras de nueva planificación y ejecución inmediata a partir de comienzos de

2009, competencia de las entidades locales. Así, se podrán financiar proyectos que supongan mejoras en las dotaciones municipales de infraestructuras, y que a su vez fomenten la creación de empleo.

La distribución de este Fondo Estatal se ha realizado tomando como base la po-



blación registrada en los padrones municipales a 1 de enero de 2007. En el caso de Torreldones, con una población de 20.452 habitantes en dicha fecha, le corresponderá un máximo de 3.619.764 euros, que se destinarán a los siguientes proyectos:

- ▲ Remodelación de la Piscina Municipal (1.100.00 euros).
- ▲ Asfaltado de viales públicos, (650.000 euros).
- ▲ Actuaciones medioambientales: Adecuación del Cordel de Hoyo (12.000 euros) y adecuación de las áreas infantiles de todos los parques públicos del municipio (60.000 euros).
- ▲ Supresión de barreras arquitectónicas (250.00 euros).
- ▲ Acondicionamiento y mejora de saneamiento en las calles Mar Menor, Mar Rojo, Santo Cristo del Consuelo, Cieza, Vicente Tellez, Herrador y el eje Ángel Alberquilla, Francisco Sicilia y Calle Real. (1.400.00 euros).
- ▲ Mejoras en el edificio municipal de Servicios Técnicos (150.00 euros).





## FOMENTO SIGUE SIN RESPONDER A LAS ALEGACIONES SOBRE LA A-6



### EL DEFENSOR DEL PUEBLO INSTA A FOMENTO A QUE TENGA EN CONSIDERACIÓN LAS ALEGACIONES FORMULADAS SOBRE EL PROYECTO DE AMPLIACIÓN

La Plataforma 21-38, compuesta por vecinos afectados por el proyecto de ampliación de la A-6, que plantea expropiar 128.000 metros cuadrados y el derribo de varias viviendas, ha recibido una nueva comunicación del Defensor del Pueblo.

La Defensoría, tras las explicaciones recibidas de Fomento, subraya que “no puede compartir con el Ministerio que el trámite de información pública fuera iniciado en el momento debido ni que se haya cumplido estrictamente la vigente legislación en todos los aspectos que afectan a dicho trámite”. El Defensor del Pueblo considera que “si tuvo lugar en época estival, no fue el momento debido, ya que hay otras reglas aplicables además de las meramente procedimentales y sobre todo ha de atenderse a la finalidad del trámite, que no es un mero pase o fase del procedimiento sino un elemento esencial del proceso de toma de decisiones”.

Asimismo, la Defensoría solicita al Ministerio que “tenga en consideración las alegaciones formuladas” por la Plataforma A-6 y “remita un nuevo informe en que venga a responderlas en forma fundada”. Hasta el momento, ninguna de las alegaciones de la Plataforma, al igual que las formuladas por el Ayuntamiento de Torrelodones, han sido contestadas por Fomento

#### REUNIÓN EN EL CONGRESO

Por otro lado, los diputados del grupo Popular en el Congreso, Andrés Ayala, y de CIU, Pere Macías, han recibido a los representantes de la Plataforma y se han interesado por un proyecto que consideran perjudicial para Torrelodones. La directiva de la Plataforma se encuentra a la espera de mantener una reunión con el consejero de Transportes e Infraestructuras de la Comunidad, José Ignacio Echeverría, cuyo antecesor en el cargo, Manuel Lamela, apoyó públicamente sus reivindicaciones.

## LICENCIA PARA FUNCIONAR, RESPONSABILIDAD DE TODOS



**E**l Ayuntamiento de Torrelodones continúa adelante con su plan para que todos los establecimientos del municipio cuenten con sus correspondientes licencias y garantizar así la seguridad de comerciantes y consumidores.

Desde que se pusiera en marcha este proceso, a principio de 2008, se han realizado 274 inspecciones con el objetivo de detectar posibles infracciones y regularizar situaciones anómalas, que vienen

arrastrándose durante décadas. Los responsables municipales han entendido que la exigencia del cumplimiento de la legislación vigente debe hacerse compatible con la mayor flexibilidad posible, para que el comercio local pueda ponerse al día sin agravar la situación económica y de empleo que atraviesan actualmente las empresas de nuestro país. De hecho, tan sólo se han tramitado dos expedientes sancionadores que corresponden a dos situaciones muy graves. En el resto de casos, se están dando los mayores plazos y facilidades que permite la ley para alcanzar el objetivo de seguridad y cobertura legal a la totalidad de establecimientos que operan en el municipio.

Se trata de una tarea tan complicada como importante, sobre todo si tenemos en cuenta dramáticos sucesos ocurridos en España, en locales sin las correspondientes licencias, en los que una situación de emergencia provocó un alto coste de víctimas.

# CONVENIO COLECTIVO ÚNICO DE TRABAJADORES MUNICIPALES, UNA REALIDAD

El documento equipara por vez primera al personal funcionario y laboral, consiguiendo el consenso de sindicatos y Ayuntamiento.



El acto contó con la presencia de los representantes sindicales y de la Corporación, que han participado junto al alcalde en las negociaciones llevadas a cabo.

**T**ras 13 meses de negociaciones, el alcalde y los representantes sindicales, tanto del personal funcionario como laboral, subscribieron el pasado mes de noviembre el nuevo Convenio Colectivo Único que tendrá vigor hasta el 2010.

Tanto el alcalde como los representantes de los trabajadores destacaron el hecho de que, probablemente, éste sea el primer Convenio Único de toda la Comunidad de Madrid que unifica las condiciones laborales del personal funcionario y laboral. Ambas partes también resaltaron el clima de armo-

nía que, desde el primer momento, presidió la elaboración del documento, a pesar de lo prolongado de las negociaciones, gracias a la sensibilidad y voluntad para llegar a acuerdos que repercutiesen en la eficacia del servicio público.

Los sindicatos CCOO, FIT, CSIT- UP, UGT y CSIF, que rubricaron el convenio aseguraron que de esta manera se consolidan diversas mejoras en las condiciones laborales, lo que a su vez redundará en una mayor calidad de los servicios públicos en los que se desarrolla su trabajo. De hecho, tal y como se reconoce en su Preámbulo, su "objetivo prioritario es la mejora de los servicios que presta la Administración a los ciudadanos, adaptándose la Administración Local de Torreldones a las demandas sociales, racionalizando la estructura de la plantilla, el perfil de los empleados, la formación de los mismos y las condiciones de la prestación de los servicios".



## CITO, UN TOQUE DE ATENCIÓN

**E**l Centro de Terapia Infantil y Ocio CITO de Torrelodones está concebido para cubrir las dificultades de desarrollo de niños con necesidades educativas especiales.

Al mismo tiempo, esta institución sin ánimo de lucro pretende proporcionar una oferta de ocio y tiempo libre para este colectivo con discapacidades psíquicas.

Su política de precios está acorde con la línea de subvenciones y apoyos del Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid. De esta forma, se puede acceder a una plaza gratuita -como las 50 de atención temprana para niños de 0 a 6 años- o beneficiarse de precios inferio-

res a los de mercado hasta en un 50%.

En su plantilla cuentan con 15 profesionales de distintos ámbitos y 20 voluntarios, que trabajan en distintas áreas de actuación. En este curso se han puesto en marcha dos nuevas iniciativas: Escuela de padres y Mesas-coloquio.

### ÁREAS DE ACTUACIÓN 2008

CITO ha atendido este curso a un total de 139 chicos que han participado en varias de las ofertas formativas del centro: Servicio de evaluación y diagnóstico (40), Servicio de atención temprana (84), Servicio de terapias psicopedagógicas (709), Tratamiento de trastornos motrices o de conducta (19), Talleres (18), Servicio de atención sociofamiliar (228 familias) Servicio de ocio y tiempo libre (39). De ellos, 68 son de Torrelodones y el resto de otros municipios cercanos.

### PROYECCIÓN INTERNACIONAL

El prestigio de CITO ha ido creciendo en nuestro país, desde su fundación en julio de 2001. Este hecho es el que ha motivado que este año hayan participado en el VII Simposio Internacional sobre atención temprana en el síndrome de Down y



otros problemas de desarrollo, celebrado en Palma de Mallorca entre el 17 y el 23 de noviembre.

Se trata de un congreso que reúne a los mejores especialistas en la materia legados desde todo el mundo en el que CITO protagonizó una ponencia sobre el Servicio de Atención Temprana desarrollado por esta institución, a cargo de Carolina Ortiz Tejedor, fisioterapeuta de atención domiciliaria.



### EL "MAD DAY" DE BARCLAYS

Un año más, la Fundación Barclays invitó a los chicos de CITO a una salida de ocio, acompañados por empleados de esta entidad bancaria. Se trata de una iniciativa impulsada por Barclays en la que un grupo de trabajadores voluntarios dedican un "mad day", un Día maravilloso, participando en alguna actividad de carácter social. En esta ocasión, la invitación fue para asistir juntos al espectáculo High School Musical, en el teatro Lope de Vega de Madrid.



La obra, del escultor local, Juan Moral, está en los jardines de la Casa de Cultura. En la fotografía se puede observar el original y la réplica que estará en el Museo Tifológico de la ONCE. (La Coruña, 18 Madrid)

## LA RÉPLICA DEL MONUMENTO A LA HISTORIA DE TORRELODONES, EN EL MUSEO TIFOLÓGICO

En 1992 la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) inauguró en Madrid el Museo Tifológico para ofrecer a las personas ciegas la posibilidad de acceder a un museo de forma normalizada, sin que la deficiencia visual grave constituyera una barrera insalvable a la hora de estudiar o disfrutar de las piezas. Es un espacio concebido para que sus visitantes puedan ver y tocar las piezas expuestas.

Del 22 de enero al 22 de marzo acogerá la exposición *"Litoespacios-Monumentos"* compuesta por 14 obras del escultor local Juan Moral, entre las que se encuentra una réplica del Monumento a la Historia de Torreldones, cuyo original se encuentra en los jardines de la Casa de Cultura, que el autor ha donado al Museo Tifológico para que forme parte de su colección permanente.

### JUAN MORAL, EL ESCULTOR

Julia Sáez-Angulo, miembro de la Asociación Internacional de Críticos de Arte y autora del prólogo del catálogo de la exposición, define al escultor como alguien a quien le gusta trabajar en lugares públicos, arquitectónicos o paisajísticos, donde la forma redefine el espacio. Con el acero cortén oxidado o patinado y la piedra con su genuino valor cromático, sin manipulación colorista alguna, va gestando una visión singular de la escultura como el arte rotundo y táctil por excelencia.



## PUNTO LIMPIO

Continúan las obras del futuro Punto Limpio, que que permitirán el reciclaje de unos 3.000m<sup>3</sup> de residuos. En la zona de pequeños contenedores se podrán depositar aceites, papel, fluorescentes, baterías agotadas... los voluminosos, escombros, metales maderas, aparatos electrónicos... podrán depositarse en la zona de grandes contenedores.



## ACCESIBILIDAD

La operación de mantenimiento de viales públicos, que se desarrolla de forma continuada, incluye la eliminación de barreras arquitectónicas, como se ha hecho en la calle Carlos Picabea esquina calle Nueva.



## MANTENIMIENTO

El servicio municipal de limpieza y mantenimiento de zonas verde públicas ha repuesto el ajardinamiento de las rotondas de entrada al municipio desde la vía de servicio de la A-6.

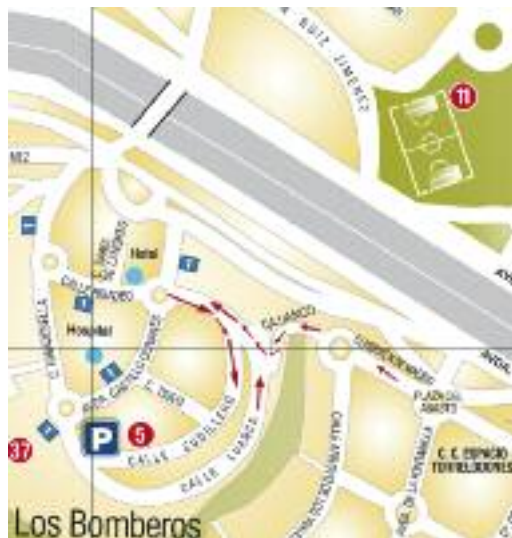
# ABIERTO EL VIAL DE CONEXIÓN ENTRE LOS BOMBEROS Y EL AHS

Desde el pasado 5 de diciembre se encuentra abierto al tráfico rodado y a los peatones el tramo de la calle Herren de Madrid, que ha permitido unir la zona de Los Bomberos y el Área Homogénea Sur.

De este modo, el tráfico de la zona será más fluido y mejorarán las comunicaciones entre los diferentes servicios públicos que se encuentra en en el eje Este-Oeste de la localidad. Además, permitirá a aquellos vecinos que se desplacen al AHS retornar a Torreledones sin tener que utilizar la vía de servicio hasta el nudo de Las Matas.

Sin embargo, esta actuación no es la solución definitiva al tráfico de la zona, que pasa por la construcción del paso subterráneo de la A-6. El pasado mes se conoció el dictamen del Jurado Territorial de Expropiaciones sobre el justiprecio de los terrenos del Área Homogénea Norte necesarios para ejecutar el proyecto, que queda fijado en 3.062.000 euros. Tras hacer efectivo su pago, el Ayuntamiento podrá retomar este proyecto.

La apertura de dicho vial, de único sentido, implica el cambio de sentido de la calle Luarca.







## NAVIDAD EN TORRELOZÓN

La Plaza de la Constitución y la Casa de Cultura volvieron a convertirse en puntos de referencia a la hora de celebrar la Navidad. El mercadillo de artesanía y los espectáculos musicales protagonizaron las principales convocatorias.



Los múltiples puestos instalados en el mercadillo de la Plaza ofrecieron una gran variedad de artículos artesanos de decoración, complementos y alimentación típicos de distintos lugares del mundo.

La Navidad en la Plaza estuvo amenizada por espectáculos dirigidos a los más pequeños, como zancos, malabares, globoflexia y diábolo, entre otros.



El Belén instalado en los soportales de la Plaza llamó la atención del público. Se trata de una obra artesanal elaborada por los hermanos franciscanos de la Cruz Blanca, de la residencia de Los Peñascales, en la que no faltó ni un solo detalle.



La biblioteca municipal José Vicente Muñoz participó activamente con una exposición bibliográfica que tomó la Navidad como hilo argumental. Además sus salas fueron decoradas con diferentes motivos realizados por sus visitantes más pequeños.



Los jóvenes también tuvieron oportunidad de disfrutar en el Parque JH con la celebración de un concierto a cargo de dos grupos locales, Wharehouse y Longlife, y la instalación de un campo de fútbol hierba, en el que se disputó un torneo de street fútbol, en el que participaron alrededor de un centenar de jugadores distribuidos en 14 equipos.

Los conciertos de la Banda Sinfónica Municipal y de la Escuela de Música Antón García Abril, junto a Torrelodones Torrecanto y el festival a favor de Cáritas fueron el preámbulo de la gran cita con la Orquesta Estatal del Palacio de la Música de Kiev, que ofreció un repertorio en el que no faltaron los valeses de Strauss.



# CAMPO DE MINI Y SEMIPEATONALIZACIÓN DEL CENTRO



El Pleno Ordinario celebrado el pasado día 12 de diciembre aprobó el alta de dos nuevos proyectos municipales en el Plan PRISMA. Las actuaciones se refieren a otro campo más de Minifútbol aledaño al actual, que va unida a la construcción de un aparcamiento y un pequeño intercambiador de transporte público; y la semipeatonalización del eje Rufino Torres-Plaza de Epifanio Velasco.

Las calles Rufino Torres, Carlos Pica-bea, Plaza del Caño y Plaza de Epifanio Velasco, forman uno de los ejes principales del casco antiguo, con una superficie aproximada de 7.000 metros cuadrados. El proyecto, que se acometerá con cargo al Plan PRISMA, conlleva la pavimentación mediante losas de granito, el diseño y la señalización que compatibilice el tráfico rodado y peatonal, así como la renovación del mobiliario urbano. Con ello se llevará a cabo la semipeatonalización de la zona, que además dispondrá de zonas de carga y descarga para los establecimientos situados en estas vías. El objetivo de la actuación es favorecer la movilidad, incremen-

# NUEVOS PROYECTOS DEL PRISMA



Terrenos sobre los que se construirá el nuevo campo de Mini, un intercambiador con aparcamiento y parada de autobús.

tando la continuidad de los itinerarios peatonales, mejorando la calidad del paisaje urbano desde el punto de vista estético y medioambiental, además de revitalizar el comercio local. La inversión prevista es de 1.400.000 euros.

## NUEVO CAMPO DE MINIFÚTBOL

El Mini tendrá otro campo más. La actividad deportiva desarrollada por el Minifútbol, que ya agrupa a más de 600 jugadores desde los 4 hasta los 70 años, ha dejado pequeño el campo inaugurado hace tan sólo dos años. Con el objetivo de ampliar las instalaciones deportivas, la zona aledaña al campo actual, donde se encuentran las antiguas pistas de tenis y fútbol-sala

del Club de Campo, hoy en desuso, dará paso a un nuevo campo de Mini de similares características al actual -con césped artificial- y un pequeño intercambiador con estacionamiento de vehículos y parada de autobús. De esta manera, se desplazará de su ubicación actual la parada del bus urbano e interurbano, que evitará retenciones en la rotonda de Torreforum durante la subida y bajada de viajeros.

La superficie total sobre la que se va a actuar es de unos 3.000 metros cuadrados y el presupuesto estimado asciende a 302.307 euros.



## AVENIDA DE LA DEHESA, SUGERENCIAS...

ELAYUNTAMIENTORESPONDE@AYTO-TORRELODONES.ORG

**T**ras la aprobación en pleno de la II y III fase de remodelación de la Avenida de la Dehesa, incluidos en el Plan PRISMA 2008-2011, el ayuntamiento quiere redactar el proyecto teniendo en cuenta las propuestas de los vecinos. Las sugerencias pueden ser enviadas al correo electrónico:

[elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org](mailto:elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org)

El objetivo de este proyecto es dar continuidad al trazado que une la Carretera de Hoyo de Manzanares con la vía de servicio de la A-6 y la Colonia. La prioridad, al igual que en el tramo ya remodelado (centro de salud-vía de servicio), será reordenación de espacios para dar mayor protagonismo al peatón, así como mejorar la seguridad

vial, la circulación del tráfico rodado y el correcto estacionamiento.

Todas las sugerencias recibidas en el citado e-mail hasta el 30 de enero, serán remitidas a los Servicios Técnicos Municipales para que estudien su viabilidad y su posible inclusión en el proyecto.

Hacer de Torrelodones un municipio mejor es responsabilidad de todos. Colabora con nosotros.

## COMENZÓ LA REMODELACIÓN DE LA AVENIDA DE EL PARDO

Saneamiento, drenaje, asfaltado, instalación de mobiliario urbano y un circuito para la práctica de deporte al aire libre, principales características de las obras.



El largo proceso para alcanzar la remodelación de la Avenida de El Pardo y dotarla de mayor seguridad y funcionalidad ya está llegando a su fin. Tras la adjudicación de la obra, con un presupuesto de 450.594,73 euros, el pasado mes de diciembre comenzaron los trabajos previos del proyecto cuyo plazo de ejecución se fijó en tres meses.

Las labores principales consistirán en la implantación de sistemas de drenaje y saneamiento, que eviten las inundaciones de la vía que con frecuencia se venían produciendo, además del asfaltado y la señalización horizontal y vertical. Asimismo, se reperfilarán las cunetas y instalarán diversos elementos de mobiliario urbano, como bancos, papeleras, marquesinas e hitos para las paradas de autobús.

Como ya habíamos anunciado en anteriores números de la Revista, al final de la Avenida de El Pardo se creará un circuito deportivo, que dispondrá de instalaciones para la práctica de ejercicios físicos y se llevará a cabo una plantación de árboles de sombra. Ésta última es una de las iniciativas recogidas en el proceso de participación ciudadana que se abrió con el objetivo de que los vecinos expresaran sus propuestas e incorporar al proyecto aquellas que fueran viables.

El cambio de trazado para alinear curvas o cambios de rasante fue objeto de estudio, pero se desestimó finalmente, puesto que su realización hacía necesaria la expropiación de varias parcelas, con el consiguiente coste y perjuicio para los propietarios de las viviendas que se habrían visto afectadas.

## URBANISMO

### Ayuntamiento de Torrelodones

BOCAM del 24 de Noviembre de 2008, nº 280  
Mediante acuerdo del Pleno de fecha 30 de junio de 2008 se aprobó definitivamente el Plan Especial de Protección del Paisaje de la finca "Los Peñascales", UE número 17, de las Normas Subsidiarias.

### BOCAM del 3 de Diciembre de 2008, nº 288

Por resolución de 15 de octubre de 2008 de la Consejería de Medio Ambiente, Vivienda y ordenación del territorio, en relación con la modificación puntual 3/2004 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del término municipal de Torrelodones, se ha aprobado definitivamente la modificación citada promovida por el Ayuntamiento y que afecta al ámbito de la Unidad de Ejecución número 16.

BOCAM del 11 de Diciembre de 2008, nº 295  
Publicación del texto normativo (determinaciones escritas y gráficas) que refunde el contenido del Estudio de Detalle inicial y modificado de El Álamo.

## OFERTAS DE EMPLEO

### Ayuntamiento de Torrelodones

BOCAM del 27 de noviembre de 2008, nº 283  
Finalizado el lazo de presentación de las instancias para tomar parte en la convocatoria para la provisión de dos plazas de cabo de la Policía

Local, incluidas en la Ofertad e Empleo 2007, y vistas las solicitudes presentadas, se publica la lista provisional de aspirantes admitidos y excluidos.

## RÉGIMEN ECONÓMICO

### Ayuntamiento de Torrelodones

#### BOCAM del 1 de Diciembre de 2008, nº 286

En la Intervención del Ayuntamiento se encuentra expuesto al público, a efectos de reclamación, el Presupuesto General del Ayuntamiento para el ejercicio 2008 en su estado de gastos e ingresos, aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento el 27 de noviembre de 2008.

#### BOCAM del 5 de Diciembre de 2008, nº 290

Instrucción de expedientes conforme al procedimiento administrativo de apremio por débitos a la Hacienda Municipal contra los deudores para que comparezcan en el plazo de quince días para serles practicada la notificación de la providencia de apremio.

Ministerio de Economía y Hacienda. Delegación de Economía y hacienda de Madrid. Gerencia Regional del catastro de Madrid

#### BOCAM del 5 de Diciembre de 2008, nº 290

Concluido el proceso de notificación individualizada de valores catastrales de procedimiento de valoración colectiva de carácter parcial en el municipio de Torrelodones, se pone en conocimiento de todos los interesados que la relación de titulares con notificaciones pendientes estará expuesta en el Ayuntamiento a efectos de practicar la notificación mediante comparecencia, a partir del día 9 de diciembre de 2008, durante un plazo de diez días.

## JUNTA DE GOBIERNO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Torrelodones ha aprobado en sus últimas sesiones varios asuntos, entre ellos los siguientes:

- ▲ Expediente de contratación para el suministro-renting para equipamiento de audio del Teatro Bulvar de la Casa de Cultura. Adjudicación provisional.
- ▲ Expediente de contratación para la enajenación de parcelas en el Sector 10.
- ▲ Acta de recepción del proyecto denominado "Urbanización de vial de conexión entre el APD 7 y el AHS".

Con el objetivo de incluir el mayor número posible de consultas, solicitamos que, para participar en esta sección, los escritos sean lo más conciso posible planteando preguntas concretas sobre temas de interés general.

▲ **Asfaltado y limpieza.** Me gustaría saber si la operación asfalto de la calle Triunfo y Peregrinos de la Colonia sigue en marcha, porque cada vez hay más baches y los coches tienen que evadirlos como pueden, con el consiguiente peligro de colisión. También la calle Peregrinos está llena de bolsas de plástico, botellas y desperdicios que nadie barre y muchas hierbas altas secas y zarzas que estrechan la calle, lo que resulta bastante peligroso para los peatones.

M. Garely

**Respuesta.** Le confirmamos que la segunda etapa de la III Operación Asfalto se acometerá en 2009, y se asfaltará una veintena de calles, entre las que se encuentran las de su consulta. Todas estas vías deberían haberse asfaltado en 2008, pero el proyecto hubo que posponerlo como consecuencia de la insuficiencia de recursos económicos, que nos obligaron a fijar nuevas prioridades. Asimismo, pasamos el correspondiente aviso a los responsables de la limpieza viaria y le informamos de que se va a requerir al propietario de la parcela citada para que proceda a su desbroce.

▲ **Pradogrande.** En relación al parque Pradogrande, es una pena que sólo esté acondicionado para las fiestas y no para todo el año. Yo sugiero poner más arbolado, flores y arbustos de hoja perenne. Poner algunas fuentes para beber, ya que las existentes están rotas. Hacer algún tipo de chiringuito con bebidas, renovar los columpios, quitar restos de vidrio y cacas de perro que están donde juegan los más pequeños, semienterrados en la arena.

Carlos Hergueta

**Respuesta.** Recogemos sus sugerencias, que además remitimos a la Asociación APASCOVI, encargada del mantenimiento de este parque. Además le informamos sobre dos de las cuestiones concretas que plantea. Actualmente se ha sacado a oferta pública la concesión de la zona del Mini Golf, para convertirla en parque de ocio infantil y juvenil, lo que conlleva la reapertura del kiosco de bebidas existente. Asimismo, en 2009 se repon-



drán los juegos infantiles en todos los parques de Torreledones, que a pesar de haber sido instalados hace relativamente poco tiempo, han sido objeto de continuos actos vandálicos.

▲ **Buho urbano.** Vivo en Los Peñascales y me gustaría que el Ayuntamiento pusiera una línea de buhos urbanos, ya que nuestra única posibilidad es ir andando por una carretera muy peligrosa por la que pasan animales salvajes. Me gustaría que pusieran un servicio similar al de las fiestas para los viernes y sábados y así ayudarnos a los jóvenes de hoy en día a no coger el coche y poder movernos sin necesidad de depender de nadie.

Claudia Rodríguez

**Respuesta.** El Ayuntamiento viene realizando un esfuerzo en el ámbito del Transporte Urbano en los últimos tres años, que afortunadamente ha obtenido el respaldo de los ciudadanos con unas cifras de uso muy superiores a las expectativas. Lo ideal sería poder tener 24 horas de servicio sin embargo, el alto coste que ello tendría, frente a un bajo índice de uso, lo hace inviable. Entendemos que el último autobús urbano que pasa por Los Peñascales, en concreto la línea 5, que sale a las 00:45 horas, no cubre sus expectativas. Pero nos gustaría que entendiera que el diseño del Transporte Urbano debe responder a las necesidades de la mayoría de usuarios, siendo imposible atender todas las demandas individuales del servicio.



El pasado mes de noviembre la Comunidad de Madrid dio a conocer los Premios Extraordinarios de Bachillerato correspondientes al curso anterior. Entre los 45 galardonados se encontraba Vivianne Genin Garcés, vecina de Los Peñascales.

## VIVIANNE GENIN GARCÉS

PREMIO EXTRAORDINARIO  
DE BACHILLERATO DE LA  
COMUNIDAD DE MADRID



Vivianne, para haber obtenido este premio ¿habrás tenido que estudiar mucho?

No te creas. Es verdad que diariamente hacía los deberes, pero creo que lo importante, es la constancia. Además, aunque haya quien no se lo pueda creer, no me paso todo el día estudiando. Tanto la ESO como el Bachillerato (en la especialidad de Ciencias de la Salud) lo estudié en el Diego Velázquez, donde los profesores, además de buenos, son exigentes.

¿Cómo se concede de este premio?

Además de las notas, cuya media debe ser superior a 8.75, tuve que realizar un triple examen. Tan sólo de la zona noroeste éramos más de 200 los que nos presentamos. Lo cierto es que no tenía intención y fue gracias a una amiga.

Cuando no estudias, ¿a qué dedicas el tiempo libre?

Me gusta leer tanto artículos de opinión, especialmente de política y medioambiente, como literatura, sobre todo a Jean Austen, George Orwell y Stethenie Meyer. En cuanto a música, me gusta Philip Collis, Bob Dylan, Shakira... Voy mucho al cine y me gustan muchísimo los videojuegos.

Ya en la universidad, ¿en qué te has matriculado?

Estoy estudiando periodismo, especialidad medio ambiente, en la universidad Antonio de Nebrija. Siempre he querido estudiar esto porque me gusta mucho escribir, pero también tratar con la gente y, además, me gustaría mejorar las cosas.

# *Esta es tu noche*



# *Mira quién vuelve..*

POTY y su cuadro de bailarines regresan a la pista de MANDALAY en dos cenas-espectáculo únicas, los viernes 23 y 30 de enero de 2009.



Restaurante MANDALAY

Información y reservas: 900 900 810 - [www.casinoGranMadrid.es](http://www.casinoGranMadrid.es)  
Autovía A-6 (Madrid-La Coruña), km. 29  
Mayores de 18 años. Imprescindible presentar DNI, permiso de conducir o pasaporte.

  
Casino Gran Madrid  
GRAN MADRID



## RAFAEL PAYÁ PINILLA “RAPPEL”

“TORRELODONES TIENE UNA  
ENERGÍA MUY ESPECIAL”

**Todo el mundo conoce a Rappel pero, quién es Rafael**  
Un señor muy normal que se dedica a algo que quizás no sea tan normal. Soy muy familiar, reservado y tímido, aunque no lo parezca, y busco la intimidad de mi hogar. Me encantar hacer cenas y montar tertulias en casa. Si de algo presumo es de tener amigos y ser querido. He sido muy parodiado, pero creo que cuando lo hacen los humoristas más grandes es una satisfacción.

**Pero empezó en el mundo de la moda**

Estudie diseño, corte y confección. Me enseñó a cortar y probar Cristóbal Balenciaga, íntimo amigo de mi abuelo, a quien ayudó a levantar el negocio de tejidos de alta costura de mi familia. Para mí, ha sido el mejor modisto del mundo. No se de nadie que cortara los

vestidos encima de la modelo como hacía él. Monté un taller de alta costura y vestí a gente muy importante, como la emperatriz Sorayao la Condesa de Barcelona.

**¿De ahí el estilo propio?**

Antes no había tanta publicidad y tener una imagen era muy difícil. Empecé a asistir a las fiestas sin el con camisas mao en colores fuertes, y la gente preguntaba ¿quién es ese? Luego, por comodidad, cambié las chaquetas por casacas cada vez más largas que acabaron en túnica, y llegó un momento en que la sociedad me quería así. He llegado a fiestas en una embajada, a la que creí que debía ir con traje y la embajadora me ha dicho “así no Rappel, vete a casa a cambiar que yo te quiero con la túnica”... y he tenido que irme a cambiar.

**¿En qué momento decide dedicarse a la futurología?**

Desde pequeño me ha interesado, pero lo hacía como hobby. Al día siguiente de nacer mi segundo hijo, le miré y algo me llegaba... que le iba a pasar algo en la cabeza y se iba a morir antes de cumplir un año. Lo comenté en casa y me decían que estaba loco, hice que lo examinarán y me dijeron que era un niño sanísimo... le dio un derrame cerebral, se le declaró una meningitis pu-

rulenta y se murió con once meses. Eso me hizo pensar que lo que hasta entonces intuía no era un juego, había algo más, y decidí profundizar en el tema. De las 2.000 mancias clasificadas he llegado a practicar unas 200. Tomé popularidad en los programas de radio y televisión, y si me he hecho un hueco ha sido a base de trabajo, dignidad y tratar a la gente con respeto. Aunque, como en todas las profesiones, cometo errores.

*La mayoría acude en busca de ayuda y respuestas, pero cuando las noticias son malas...*

La gente busca soluciones, pero yo no tengo una varita mágica. Me ha pasado que alguien a quien le deshucaban de su casa en 24 horas me ha preguntado "qué hago" ... ¡pues sacar tus enseres y cosas queridas!... Lo que si puedes es ayudarles a tomar decisiones. Ha habido gente que años después ha venido y me ha dicho, "te acuerda lo que me dijiste hace 20 años -que valía para la carrera diplomática- soy embajador".

*¿Por qué decidió venir a vivir aquí?*

Tienes la ventaja de estar muy cerca de Madrid, y los suficientemente apartado para estar lejos del bullicio de la ciudad, que abrumba y aturde. Siempre



me han encantado los paisajes de Torrelodones y su ambiente. Es de los sitios donde todavía hay mucho arbolado y eso me relaja. Me encantan las encinas, los pinos... cuando compre mi casa en el jardín habías unos pinos inmensos y cuando vino el jardinero, me dijo aquí vamos cortar... y le dije "¡aquí no se corta una rama!" Aquí hay de todo y la gente es muy simpática y hospitalaria, me trata con cariño, como si me conocieran de toda la vida y eso me hace sentirme a gusto. Además, por mi conocimiento esotérico, diré que tiene una energía muy especial, hay algo... una serie de puntos como la torre con una energía que hace que nos sintamos bien.

*Qué nos depara el 2009*

Soy optimista, pero va a ser un año complicado. En el horóscopo chino es un año buey, un animal torpe. Así va a ser el año, todo va a evolucionar muy lento, pero no va a ser catastrófico, irá recuperándose. El invierno será un poco alarmante, pero hacia el verano habrá un revivir... no sé, acuerdos y soluciones de gobiernos... España es un país sagitario, luchador, y sale de todo, se reconstruye y es de los países que más rápido se va a recuperar.

*Algún consejo para tener buena suerte este año que comienza*

Esta es una zona donde hay muchos árboles y plantas y la gente tiene jardines, y aunque no los tenga, en la terraza, siempre hay que tener estas tres plantas: perejil, hierbabuena y laurel. De esta manera no va a faltar el trabajo, la felicidad, la prosperidad y el dinero.



## ORDENANZA AHORRO DE AGUA LOS EDIFICIOS PÚBLICOS YA TIENEN PERLIZADPORES

Uno de los principales objetivos de la Agenda 21 Local es emprender acciones que permitan el desarrollo sostenible, dando prioridad al cuidado del entorno natural. Por eso, a iniciativas como la adhesión a la Carta de Alborg, Energie-citè o la Red de Gobiernos Locales por la Biodiversidad, Torrelodones también ha sumado al Manifiesto de Ciudades por el Clima. En esa línea de compromiso, el Pleno del Ayuntamiento aprobó en julio una Ordenanza sobre el Ahorro en el Consumo de Agua, cumpliendo así con una de las premisas de la Agenda 21 Local, cuyo objetivo es preservar el medio ambiente y los recursos naturales.

Dando ejemplo, a lo largo del mes de diciembre se ha actuado directamente sobre los equipos consumidores de agua de siete edificios municipales: Campo de Fútbol, Edificio de Seguridad-Juzgado, Torreforum, casa de Cultura, Alcaldía, Gerencia de Urbanismo y Servicios Económicos.



También se han instalado mecanismos de ahorro de agua en los sanitarios

En esta primera fase se han instalado equipos de optimización tales como perlizadores, reductores, cabezales... tanto en los sanitarios como en grifos, lo que permitirán ahorros medios superiores en todos los casos del 20% como mínimo sobre el equipo a optimizar y, en algunos casi, hasta el 60%.

# BANDO

## Normas Relativas a la Recogida de Residuos y Limpieza Viaria



El Ayuntamiento de Torre Lodones está realizando un trabajo de sensibilización para que todos los vecinos los medios necesarios para mantener limpio su entorno, invirtiendo en ello el dinero que se genera como resultado un municipio limpio y saludable.

Para ello, estas condiciones se aplicarán con el máximo rigor, aplicando el régimen sancionador contenido en las Ordenanzas Municipales. El incumplimiento de las Normas contenidas

en las Ordenanzas llevará consigo la imposición de sanciones que, para el supuesto de infracciones muy graves, puede ascender hasta 30.000 euros.

Se recogen  
médicos,  
ad de zon

- ▲ Se debe
- ▲ Se debe
- ▲ Los res
- ▲ Los res
- ▲ Queda
- ▲ Debera
- ▲ Deben
- ▲ Esta p



- ▲ Esta p
- ▲ Está prohibido depositar escombros, restos de obras en los contenedores de residuos urbanos.
- ▲ Las zonas de la vía pública deben mantenerse limpias durante todo el horario de

Para el mantenimiento de la limpieza viaria, el Ayuntamiento de Torre Lodones cuenta con el servicio de Limpieza Viaria.

# EVITARLO DEPENDE DE TÍ



## SUPERAMOS LA MEDIA NACIONAL EN RECOGIDA DE VIDRIO, PAPEL Y CARTÓN

Un factor clave que determina la calidad ambiental de cualquier lugar es la correcta gestión de los residuos, desde la prevención de su generación hasta su eliminación controlada. El sistema de selección de los diferentes residuos permite el reciclaje de los mismos en instalaciones donde se clasifican por materiales para convertirlos en nueva materia prima.

Para que los resultados de este proceso sean óptimos, es necesario que los residuos depositados en cada contenedor sean los correctos y no de otro tipo. Para lograrlo, es necesaria la implicación activa de la Administración y de todos los vecinos.

### TORRELODONES POR ENCIMA DE LA MEDIA

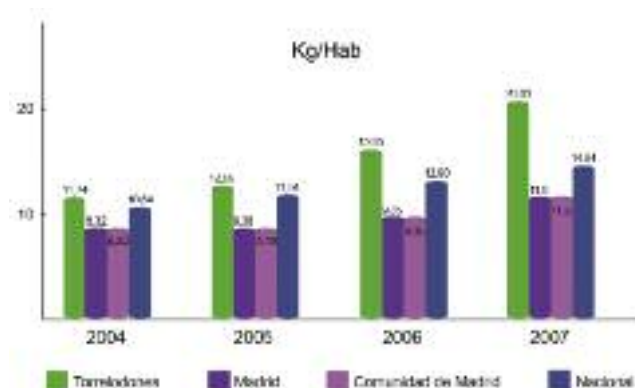
La colaboración ciudadana en el proceso de discriminación ha ido mejorando año a año en Torrelotones, como lo demuestran los datos facilita-

dos por Ecovidrio y Ecoembes, hasta situarnos por encima de la media nacional y de la Comunidad de Madrid, en recogida de vidrio, papel y cartón, por habitante y año, en los últimos cuatro años.

En el caso de los contenedores verdes -vidrio- en 2004 se depositaron un total 213.972 kilos, (11,74 kg. por habitante). Pero en 2007 el total recogido fue de 421.984 kilos, lo que supuso una media de 20,63 kilos por habitante.

Lo mismo puede decirse en cuanto a la recogida selectiva de papel y cartón, contenedores azules. Si en 2005 se recopilaron 609.257 kilos, (30,43 kg. por habitante), en 2007 el total depositado alcanzó los 855.257 kilos, (39,58 por habitante).

Las proyecciones para el año 2008 indican que las cifras de 2007 serán ampliamente superadas, tanto en vidrio como en papel y cartón.



# jóvenes artistas 2009

zona noroeste de madrid

## El circuito de

### BASES "CIRCUITO DE JÓVENES ARTISTAS 2009. ZONA NOROESTE DE MADRID"

Extracto de las bases del "Círculo de Jóvenes Artistas 2009". Informate de las bases completas en la Concejalía de Juventud de los Ayuntamientos participantes.

#### CONCURSANTES

Podrán participar en esta convocatoria jóvenes de Boadilla del Monte, Colgado Vilalba, Colapajar, Las Rozas, Pozuelo de Alarcón, Torrelodones, Villanueva del Pardillo y Villavieja de Odón.

Se podrán presentar de manera individual o colectiva en sus respectivos municipios. Los participantes deberán tener entre 16 y 35 años.

#### TÉCNICA Y FORMATO

Se admiten trabajos de fotografía, pintura, dibujo, técnicas de estampación y escultura.

Las obras deberán presentarse con medidas no superiores a 1 metro por el lado mayor. Si se trata de esculturas, no deberán superar la altura de 1 metro, ni el peso de 20 kilos (incluido el peso del soporte o pedestal, las obras que no se adecuen a este formato resultarán excluidas).

En ningún caso se admitirán obras cuyo soporte suponga peligro para su almacenamiento, o materiales con volátiles que puedan dañar su integridad.

Cada participante podrá concurrir con un máximo de tres obras.

#### PRESENTACIÓN

El participante debe suministrar una hoja de inscripción a la cual adjuntará fotocopia del DNI, curriculum artístico y ficha técnica de cada obra (título, dimensiones - incluido el peso si se trata de una escultura -, técnica, año de realización y valor de la obra, que en ningún caso superará los 500 euros).

Todas las obras deberán presentarse preparadas para exponer y con un embalaje seguro y adecuado para su traslado y almacenamiento. En el dorso de cada obra debe constar el título.

No podrán presentarse aquellas obras que estén vendidas o formen parte de una exposición en el momento de llevarse a cabo la selección por el Jurado. Las obras deben estar plenamente disponibles a partir del 13 de febrero.

#### LUGAR Y FECHA DE PRESENTACIÓN

La inscripción y la documentación se presentará en la Concejalía de Juventud de cada municipio. Plaza para presentarse del 7 de enero al 13 de febrero de 2009.

#### EXPOSICIÓN DE OBRAS CONCURSANTES

Cada Ayuntamiento podrá organizar una primera exposición con una muestra de las obras presentadas a concurso en el respectivo municipio.

#### JURADO

La selección se realizará por un jurado formado al efecto. El fallo del Jurado será inapelable y se hará público el día 26 de febrero, en la Concejalía de Juventud de cada Ayuntamiento. Los participantes no seleccionados podrán retirar sus obras y dossieres hasta el 31 de marzo de 2009.

#### EL CIRCUITO Y LOS PREMIOS

Cada Ayuntamiento participante seleccionará un máximo de tres obras (de uno o varios autores). Descripción del premio: Todas las obras seleccionadas formarán una muestra colectiva que tendrá carácter itinerante, recorriendo a lo largo del año 2009 diferentes salas de exposición de los municipios organizadores del "Círculo de Jóvenes Artistas", muestra de la cual se editará un catálogo en el que aparecerá el artista y su obra. Dicha muestra colectiva podrá también exhibirse en otras salas. Se concederá a cada artista seleccionado un premio por importe de 200 euros.

#### OTRAS DETERMINACIONES

La organización podrá introducir las modificaciones que estime convenientes para el buen funcionamiento del "Círculo". La presentación a este concurso implica el conocimiento y la total aceptación de las bases. Los artistas premiados se comprometen a asistir a los actos de promoción del Círculo.





# JORNADAS DE MONTAÑA

CONOCER EL MEDIO AMBIENTE ES APRENDER A RESPETARLO



El Ayuntamiento ha desarrollado un completo programa de ocio medio ambiental dirigido a los jóvenes, dentro de la campaña "Torrelodones limpio".

**E**l objetivo de estas actividades ha sido conocer el entorno y disfrutar de él para aprender a respetarlo, así como ofrecer una alternativa de ocio saludable para disfrutar de los fines de semana a través de deportes de aventura, como el montañismo y la espeleología, y despertar en ellos valores de compañerismo.

El último fin de semana de noviembre, una treintena de jóvenes de Torrelodones se desplazaron hasta el Cañón del Río Lobo (Soria) y realizaron una ruta de senderismo hasta la Iglesia Templaria. Después se adentraron en la cueva Galiana, una de las muchas que hay en la zona, donde disfrutaron de un lago subterráneo, la corona de estalactitas y estalagmitas, adentrándose en la oscuridad y el silencio. Toda una experiencia que se completo

con nociones de geología para entender cómo se había formado el paisaje del que estaban disfrutando. Sebastián Álvaro, director de Al filo de lo imposible impartió una charla sobre la necesidad del ser humano por buscar la aventura y visitaron la Cuentona, una surgencia de agua cuyo final aún no se ha logrado encontrar a través de técnicas de espeleobuceo.

Durante la semana del 10 al 14 de diciembre se llevaron a cabo las II Jornadas de la Montaña en las que participaron 180 jóvenes del municipio en las diferentes actividades como el análisis de agua en la charca del Loco o la exposición sobre materiales de Montaña, además de contar con la presencia de personas tan importantes como el Director de la Federación Madrileña de Espeleología que nos expuso cómo a través de la aventura se descubren nuevas culturas.

La Escuela de Espeleología de la Federación Madrileña, la escuela taller La Jara y El Lodón, el instituto Diego Velazquez, la Agrupación de Protección Civil, el Ministerio de Medio ambiente a través de su programa de Día Mundial del Control de la Calidad del Agua y la Asociación Juvenil la Mano del Camaleón han colaborado junto al Ayuntamiento en el desarrollo de este programa.



## TODOS LOS COLEGIOS DE TORRELODONES SUPERARON LA PRUEBA DE SEXTO



EL CEIP VIRGEN DE LOURDES OCUPA EL NOVENO PUESTO CON MEJOR CALIFICACIÓN, DE UN TOTAL DE 1.208

Los resultados de la prueba de nivel realizada el pasado mes de mayo a 53.072 alumnos de 6º de Primaria, pertenecientes a 1.208 centros de la Comunidad de Madrid, fueron dados a conocer el pasado mes de diciembre por la Consejera de Educación, Lucía Figar.

Según estos datos, todos los colegios públicos de Torrelozones superaron la prueba de 6º de Primaria, un hecho que sólo se ha dado en seis municipios de entre los 179 que posee la Comunidad.

El colegio público Nuestra Señora de Lourdes de Torrelozones es además el único de la comarca con un 100% de aprobados en la prueba de Matemáticas, un éxito sólo obtenido por otros cinco centros de toda la región. También el CEIP Nuestra Señora de Lourdes ha sido uno de los centros con mejor puntuación, es decir más

de 30 puntos sobre un total de cuarenta, que lo han situado en el noveno puesto de un total de 1.208 colegios.

### LOS RESULTADOS EN LA REGIÓN

La prueba, que no posee valor académico, tiene como objetivo evaluar el aprovechamiento en la Comunidad, con el objetivo de mejorar la calidad del sistema educativo, y ha sido superada por seis de cada 10 alumnos de la región. En líneas generales, los conocimientos en Lengua y Matemáticas van mejorando, pero siguen presentando carencias en ortografía y en problemas matemáticos.

En la Comunidad de Madrid superaron la prueba de Lengua y de Matemáticas el 67,1% y el 58,8%, respectivamente. En Lengua, cuya nota media ha sido de 6,08, el 43,1% de los alumnos ha obtenido una nota superior a 7, y en Matemáticas, con una nota media de 5,21, el 29,1% alcanzó o superó el notable.



## HUMO

Juan Luis Galiardo y Kiti Manver, protagonistas de *Humo*, en un momento de la representación

Luis Balmes lleva casi dos décadas viajando por el mundo y ayudando a todo el que pague por ello a librarse de la peligrosa adicción al tabaco. Su famosa terapia le ha llevado hasta Málaga, ciudad en la que reside su ex esposa, Ana. Luis decide ir a visitarla al periódico local (en el que la mujer trabaja e intenta sacar a flote su vida profesional y personal) y confesarle el más inconfesable de los secretos: ha vuelto a fumar.

Una vez juntos, las verdades y las mentiras irán saliendo a flote. Nada es lo que parece. El pasado y el presente se mezclan en una noche que se presenta larga. Y es que a ambos les cuesta reconocer que la adicción más peligrosa que comparten es su propio amor... ¿Podrán curarse?

La cita será en el Teatro Bulevar **el viernes 30 a las 20:00 horas.**



## CIRCO CHINO DE SHANGAI

El espectáculo está formado por bailarines, trapecistas, equilibristas, malabaristas y contorsionistas, cuyo particular arte está, además de en su compleja e inigualable técnica, en la extrema juventud de muchos de sus componentes. Con cerca de 30 artistas en escena, el Shanghai Circus deleita con un impresionante despliegue de talento, plasticidad y técnica. **El sábado 10 a las 12:00 horas**, en el Teatro Bulevar.

# CINE DE OSCAR

**H**ace unos meses la Academia de Cine hizo pública la película seleccionada para representar a España en la carrera hacia los Oscar de Hollywood. La elegida fue *Los girasoles ciegos*, de José Luis Cuerda, protagonizada por Maribel Verdú y Javier Cámara. Entre las preseleccionadas por la Academia también estuvo *Siete meses billar francés*, de la directora Gracia Querejeta, galardonada con la Concha de Plata a la mejor actriz.

Ambas cintas serán proyectadas en el Teatro Bulevar dentro de un ciclo dedicado a los Oscar, que se completará en febrero con *Sangre de Mayo*, de José Luis Garci, que también fue preseleccionada para representarnos en Hollywood.

Los espectadores que acudan a la proyección de este ciclo podrán votar por la cinta que, a su juicio, debería llevarse la preciada estatuilla.





## COMIDA DE NAVIDAD PARA LOS MAYORES

Torreforum ha vuelto a ser escenario de este auténtico acontecimiento social, que reunió a casi 400 personas en torno a la celebración de la Navidad.



## II SEMINARIO DE FORMACIÓN EN VIOLENCIA DE GÉNERO PARA PROFESIONALES

Las jornadas, a las que asistieron más de medio centenar de profesional de toda la zona noreste, se enmarcan dentro de las actividades de orientación y sensibilización en materia de Vio-

lencia de Género que desarrolla la Mancomunidad de Servicios Sociales THAM desde el Punto Municipal del Observatorio Regional de Violencia de Género. En el han participado numeroso profesionales que, directa o indirectamente, intervienen con mujeres víctimas de violencia, así como con sus hijas o hijos.

Estas jornadas suponen un espacio de formación especializada y actualizada, así como un punto de encuentro y reflexión. De este modo, el aprendizaje interdisciplinar entre profesionales en ejercicio y en contacto directo con esta problemática, permitirá mejorar la atención que se facilita desde los diferentes servicios públicos en materia de violencia de género.



## PROGRAMA DE TERMALISMO SOCIAL

El Instituto de Migraciones y Servicios Sociales (IM-SERSO), organiza este programa a través del cual se proporciona a los pensionistas la posibilidad de acudir a diversos balnearios del territorio nacional para recibir los tratamientos que en éstos se prestan a precios reducidos. La participación en el programa incluye el alojamiento durante 12 días, 11 noches, en régimen de pensión completa, el reconocimiento médico al ingresar en el balneario, el tratamiento termal básico que prescriba el médico del balneario.

Este programa está dirigido a pensionistas de jubilación y de invalidez, en todos los casos, y a pensionistas de viudedad o por otros conceptos, únicamente cuando el beneficiario haya cumplido los sesenta años de edad. Además, el solicitante puede ir acompañado de su cónyuge o de la persona con quien conviva en relación de pareja, aunque ésta no sea pensionista. El Programa de Termalismo se organiza en dos turnos, el primero entre enero y agosto, y el segundo entre septiembre y diciembre.

### CIRCUITO TERMAL MUNICIPAL

La THAM continúa desarrollando salidas para realizar un circuito termal al mes a la piscina Municipal de Morzarzal, Las próximas se realizarán el 26 de enero, el 23 de febrero, el 23 de marzo, el 27 de abril y 25 de mayo. El precio es de 18,50 euros, que deberán abonarse en las instalaciones.

## NUEVAS TECNOLOGÍAS, CÓMO UTILIZARLAS ADECUADAMENTE

La Mancomunidad de Servicios Sociales THAM está desarrollando un taller socio educativo que, bajo el lema *Avanzamos*, pretende prevenir la adicción a las nuevas tecnologías.

Este está dirigido a alumnos de 5º y 6º de Primaria y, a lo largo de seis sesiones se les explica cómo hacer un buen uso de internet, los móviles y los videojuegos.

El programa se desarrolla en CP Nuestra Señora de Lourdes con la colaboración con la Agencia Antidroga de la Consejería de Sanidad de la Comunidad de Madrid.

### CENTRO MUNICIPAL DE SERVICIO SOCIALES

Calle Señora Sergia, 44  
(esquina Avenida de la Dehesa)

Horario de atención al público, de lunes a viernes de 09:00 a 14:00 horas

91 856 21 50 / 51

# PREMIOS LODÓN DE ORO

La Asociación Empresarial de Torrelorones (AET) ha convocado, por primera vez, los premios Lodón de Oro, como reconocimiento a la actividad empresarial del municipio. "Cualquier reconocimiento profesional es de agradecer, pero sobre todo en estos momentos. Los empresarios necesitamos un empujón en nuestro día a día, un estímulo para seguir creando proyectos y arriesgando para convertir los sueños en realidad, realidad que afecta a todos los ciudadanos, porque creamos servicios, empleo, recursos...", dijo Miguel Ángel Galán, presidente de AET.

## LOS PREMIADOS

▲ Premio Honorífico: Casino Gran Madrid, por una gran trayectoria empresarial, referente para Torrelorones como creador de empleo e ingresos. Recogido por Ángel Escolano Díez, presidente del Consejo de Administración.

▲ Premio a la Colaboración Empresarial: Cámara de Comercio de Madrid, por años de unión con los empresarios a los que proporciona ayudas, asesoramiento y formación. Recogido por el presidente de esta institución, Salvador Santos Campano.

▲ Premio al Proyecto Empresarial: URBASER, por la implantación del más novedoso sistema de recogida de residuos, que se llevará a cabo este mes, convirtiendo a Torrelorones en el primer municipio de la región que lo emplea. Recogido por el Delegado de la zona Oeste de la empresa, Eduardo Núñez.

▲ Premio Empresario del Año: Colegio Peñalar, elegido por votación de todos los miembros de la AET, entre 11 empresas seleccionadas de todos los sectores del tejido empresarial. Recogido por sus propietarios, Arturo Fernández y Carlos Madruga.



Los premiados junto a la directora general de Comercio de la Comunidad de Madrid, Carmen Cárdeno, el alcalde de Torrelorones, Carlos Galbeño, el presidente de la AET, Miguel Ángel Galán y el presidente de la FIPC, Manuel García.



# EL TRANSPORTE URBANO, TRES AÑOS DESPUÉS

5 LÍNEAS Y 1.531.579 USUARIOS



## TORRELODONES ES LA POPBLACIÓN CON MAYOR NÚMERO DE USUARIOS POR HABITANTE

Desde hace tres años, Torrelodones cuenta con un modelo de Transporte Urbano que por su eficacia y comodidad se ha convertido, no sólo en un medio indispensable para la movilidad de los vecinos, sino en un modelo a seguir para el resto de municipios de la región.

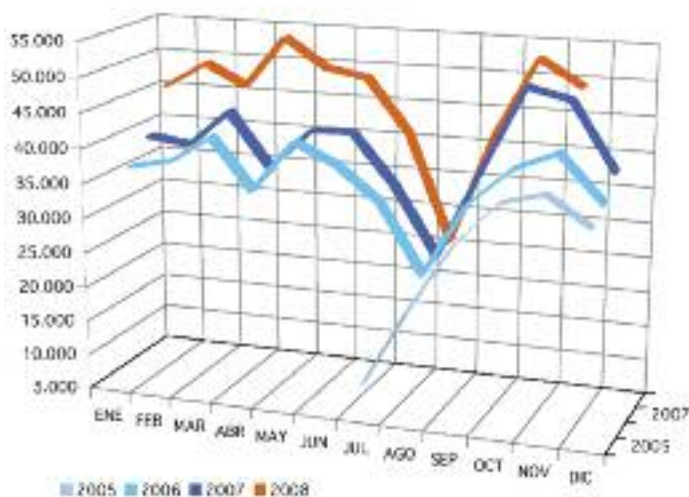
**E**n algo más de tres años no sólo se han cubierto las expectativas, sino que las ha superado, llegando a registrar más de millón y medio de usuarios desde su entrada en funcionamiento, con una media mensual de 45.000 usuarios al mes y puntas de más de 53.000.

El transporte urbano de Torrelodones supuso un paso importante en las comunicaciones del municipio, puesto que, por primera vez, todos los núcleos de población de la localidad quedaron unidos, facilitando las movilidad de los vecinos.

La respuesta de los usuarios fue tal que, tan sólo unos meses después de su puesta en marcha el servicio se amplió con una línea más, se aumentó la frecuencia de paso, los recorridos y el número de expediciones. De esta manera, pasó a ser uno de los mejores servicios de toda la región.

Todo ello, junto con la flota de microbuses, adaptados para personas con movilidad reducida y una de las más vanguardista tecnológicamente, ha hecho que Torrelodones sea la población con mayor número de usuarios de transporte urbano por habitante, superando a municipios con una población mucho mayor, como Collado Villalba (226,10 usuarios por habitante) o Fuenlabrada (199,82 usuarios por habitante).

Frente a estos datos, Torrelodones registra 236 usuarios por cada cien habitantes, según datos del Consorcio Regional de Transportes, que ha evaluado el Transporte Urbano de Torrelodones como el mejor gestionado de la región.





viernes 9 20:00 h

Precio: 3 €, 6 € bono (tres películas. La tercera película, *Sangre de Mayo*, se proyectará en febrero)

**CICLO CINE: SIETE MESAS DE BILLAR FRANCÉS**, de Gracia Querejeta. Con Maribel Verdú y Blanca Portillo.

"Ángela viaja a la ciudad con su hijo para reunirse con su padre enfermo, pero cuando llegan acaba de morir. Charo, la amante del difunto, le comenta a Ángela las deudas que ha dejado su padre en el local de billares que regentaba y le recomienda que lo venda. En medio de este dilema, Ángela se entera de que su marido ha desaparecido en extrañas circunstancias y decide salir adelante modernizando el negocio paterno. Será solo el inicio de una nueva vida que le deparará tantas risas como lágrimas"



sábado 10 12:00 h Precio único: 6€  
**CIRCO CHINO DE SHANGAI**

sábado 17 20:00 h Precio único 3 €  
**"AMOR DE DIOS"  
EN TORRELODONES**  
Director: "El Güito"



sábado 24 20:00 h

Precio 12€

Descuento 50% mayores de 65 años y carnet joven

**HUMO**, dirigida por Juan Carlos Rubio. Con Juan Luis Galiardo y Kiti Mánver.

Galiardo Producciones, S.A.- Entrecajas, S.L.

Luis Balmes lleva casi dos décadas viajando por el mundo y ayudando a todo el que pague por ello a librarse de la peligrosa adicción al tabaco, aunque confiesa que ha vuelto a fumar.



viernes 30 20:00 h

Precio: 3 €, 6 € bono (tres películas)

**CICLO CINE: LOS GIRASOLES CIEGOS**, de José Luis Cuerda. Con Maribel Verdú y Javier Cámara.

En la Galicia de 1940, Elena y Ricardo forman un matrimonio lleno de secretos. Ambos viven en la misma casa, junto a sus dos hijos, pero Ricardo lleva años escondido de la sociedad por miedo a convertirse en víctima de su ideología. La mayoría de vecinos creen que Elena es viuda.



sábado 31 19:00 h

Precio 12 €. Descuento 50% mayores de 65 años y carnet joven

**MALAMBEANDO**, con Horacio Oscar Fernández y Nazareno Valverdi

"Pasión Argentina" lo conforman doce grandes bailarines e instrumentistas. En él confluye mayoritariamente el malambo, donde ritmo y tación en formas inverosímiles llenan de fuerza y verdad el escenario, incorporando Tango (tradicional, moderno y tango-jazz) y Milonga en coreografías novedosas.

TEATRO  
**Bulevar**

Avenida de Rosario / Manzaneque,1

Las entradas podrán adquirirse anticipadamente en TEL-ENTRADA (902 10 12 12), en las oficinas Caixa Catalunya y en [www.telentrada.com](http://www.telentrada.com)

También podrán adquirirse en taquilla, los martes y miércoles, de 12:00 a 14:00 horas y los jueves y viernes de 19:00 a 21:00 horas, así como una hora antes del inicio del espectáculo.

## ARTES PLÁSTICAS

Casa de Cultura  
Salas Villaseñor y Rafael Botí

Del 1 de Enero al  
31 de Enero.



Exposición de las obras de los finalistas, del IX Certamen de Pintura Contemporánea 2008 Logo de Itiner. El sábado 10, a las 18:00 h, en el Teatro Bulevar, se entregarán de premios del IX Certamen de Pintura Contemporánea 2008.



Torreforum

Del 17 de Enero al 17 de Febrero.  
Exposición Covadonga Tellaeche





## ESTAMPA DE NAVIDAD

Justo para estas fechas se ha tenido de blanco el Campo de Fútbol de Torrelozones. Una bonita estampa sin duda, pero para jugar un partido de liga resulto impracticable. Así el equipo Cadete, el Femenino A y el Femenino B se quedaron sin poder jugar sus partidos. El Club apoyo la decisión del árbitro de aplazar los partidos, ya que el riesgo de posibles lesiones era muy elevado.

Pero la Navidad ha entrado de lleno en el TCF. A parte de fiestas individuales de muchos equipos el Club celebrara su gran fiesta en el restaurante "Solitario" este 20 de diciembre, con una gran participación de todos los integrantes del Club y de los equipos de la ADS, tal como padres, amigos y aficionados al fútbol en Torre. Varios empresarios del Pueblo ya han confirmado su apoyo para poder ofrecer a los invitados premios para la rifa y para las diversas actividades y torneos que están previstos y como siempre con un gran agradecimiento desde el Club

Y como no, destacar en especial un acuerdo que se firmo en este mes entre el TCF y la nueva Clinica de Vital Dent en Torrelozones. Un acuerdo muy interesantes para todos, ya que es una colaboración que entre otro se pueden beneficiar todos los poseedores del Carnet del Club con unos condiciones especiales y muy favorable para los posibles pacientes. Aunque el Club mando una circular a todos sus integrantes no duden en ponerse en contacto con ellos para mas información.

## SELECCIONADAS

Antes eran pocas, ahora son cada vez mas. El fútbol femenino torresano pega fuerte en la Federación de Fútbol de Madrid, el futbol femenino torresano pega fuerte en el futbol español. Empezaron en las preselecciones 11 jugadoras. Han sido 5 las seleccionadas por la FFM:

Para la selección sub 18: Maria Galán del Femenino A, Patricia Galán del Femenino A y Maite Fernández del Femenino B. Para la selección sub 15: Eva Martos y Maria Blanco

Quedan dos jugadoras que pueden todavía ser seleccionadas para la sub/16.

La apuesta que se hizo por el futbol femenino está teniendo sus frutos. Lo que empezó como un pequeño equipo cargado de ilusión nos ha llevado a tener dos equipos, uno en categoría nacional y otro en primera regional, además de nutrir a las diferentes selecciones, tanto madrileña como española

## “TODO EL MUNDO QUIERE ATACAR Y NADIE, O CASI NADIE, QUIERE DEFENDER”



Los chicos del Cadete Preferente han experimentado un gran cambio y una progresión sorprendente esta temporada. Tras pasarlo mal el pasado año, ahora el equipo desprende un aire diferente. Han aprendido a valorarse y trasladar eso a la pista, lo que les está dando muy buenos resultados en la liga. Defienden y están empezando a atacar con solvencia. A la cabeza del conjunto está Davor Matkovic, que nos ha contado más cosas de estos chicos.

¿Cómo se recupera un equipo, física y mentalmente, ante los resultados negativos de la pasada campaña?

Es fácil de explicar: a los jugadores tienes que empujarlos, forzarlos hasta sus límites, sólo así pueden conseguir algo, o no, pero es el único camino. Otro punto: a cada jugador tienes que ponerlo en su sitio, si no lo haces, perjudicas al jugador y al equipo y, al final, no tienes los resultados que merece el conjunto.

Háblanos del equipo en líneas generales...

Primero me gustaría decir que hemos recuperado varios jugadores del año pasado y, entre ellos, quiero destacar a Nacho Expósito, que ha experimentado una progresión mayor que otros compañeros, pero tanto él como los demás tienen que seguir trabajando.

Un punto fuerte es la defensa y el punto débil es el ataque y los pases. No saben pasar el balón bien y fallan muchas canastas fáciles, y esto es algo que no se permite en el baloncesto. Este equipo, si no juega la defensa está muerto, porque cuando pierdes tanto por pasar mal, y fallas tantas canastas fáciles lo único que te queda es defender.

¿Cuál es el carácter que quieres imprimir a tus jugadores?

Un carácter fuerte, ganador, luchador hasta el final, y no sólo en el baloncesto. Tienen que aprender cosas para la vida, porque es muy dura y tienen que aprender a luchar y a buscar su sitio en ella.

Objetivos para la temporada...

Bueno, intentar volver a A1 donde este equipo merece estar y, por supuesto, jugar bien. Cuando digo bien, pienso en jugar rápido, con muchos pases, movimientos, con una defensa fuerte y dura.

En líneas generales y refiriéndonos a cualquier equipo, siendo necesarios el ataque y la defensa ¿es más fácil para los jugadores aprender a atacar o a defender?

Qué es más natural: ¿tirar o defender? ¿Cómo empiezas a jugar al baloncesto?! ¿Tirando a canasta o defendiendo? Creo que en estas preguntas está la respuesta. Todo el mundo quiere atacar y nadie, o casi nadie, quiere defender.

## QUERIDOS REYES MAGOS:



Soy uno de los muchos niños que vivimos en un precioso pueblo de la sierra madrileña llamado Torrelozanes. En este pueblecito lo pasamos muy bien jugando a una cosa que se llama Minifútbol, donde, los fines de semana, nos juntamos muchos amiguitos y otros niños que no conocemos de otros colegios u otros pueblos pero que enseguida se hacen amigos nuestros. Otros días al salir del cole vamos a clase a ese sitio del Minifútbol a pasarlo de rechupete. ¡Ah!, nuestros papis también juegan al fútbol allí con sus amigotes.

Me da pena que muchos otros niños quieren jugar o ir a clase al Minifútbol, pero una vieja gruñona que hay allí no les deja porque dice que no hay sitio para tantos. Y a mí y a los demás niños nos gustaría poder jugar más sábados o domingos, pero la vieja fea tampoco nos deja, diciéndonos que la culpa es de unos señores muy serios, que se juntan de vez en cuando para charlar de sus cosas en una casa que hay en el centro del pueblo y que se pasan muchas horas discutiendo sin ponerse de acuerdo.

Hace pocos días, los señores serios se volvieron a juntar para charlar. Y ese día, como estaba muy cerca

Navidad, se pusieron a jugar a hacer de pajes de los Reyes Magos.

El paje de Melchor les dijo a los otros, ¿qué os parece si les decimos a sus Majestades que hagan otro campo de Minifútbol? Al paje de Gaspar le pareció muy buena idea y el de Baltasar dijo que era estupendo porque así más niños del pueblo podían divertirse dando patadas a un balón. Y ninguno dijo que no a esa fabulosa idea. Otro señor que no se metía en las discusiones de los otros -no debía ser muy amigo de ellos porque estaba sentado aparte-, escribió en un cuaderno lo que habían decidido, no se si era para mandaros una carta.

Por si no os ha llegado la carta de los señores serios, yo y muchos otros niños de Torrelozanes, como hemos sido muy buenos, os pedimos que este año nos traigáis otro campo de Minifútbol, para poder conocer muchos más amiguitos y pasárnoslo muy bien.

Os queremos mucho.

LOS NIÑOS DEL MINI

# BANDO

## El Alcalde del Ayuntamiento de Torrelodones HACE SABER:

Con motivo de la aplicación del Plan de Protección Civil ante Inclemencias Invernales de la Comunidad de Madrid, se recuerdan a la población las siguientes medidas preventivas ante eventuales situaciones de emergencia:

1. Mantenga los niveles de combustible suficientes para la calefacción, como mínimo para una semana. Si precisa para ella de suministro eléctrico, disponga de algún equipo de emergencia para tener caldeada, como mínimo, una habitación. En todo caso, si fuera necesario, economice calefacción.
2. Tome precauciones para evitar el envenenamiento producido por los braseros de picón o estufas de carbón, leña o gas, en lugares cerrados sin renovación de aire. No tape las rejillas de ventilación con la excusa de que entra el frío. Procure que ninguna estufa esté próxima a visillos y cortinas. Mantenga alejados a los niños de ellas.
3. Disponga de una radio con pilas y repuesto de éstas para seguir los pronósticos del tiempo, así como la información y consejo de las autoridades, especialmente de los medios locales.
4. Disponga de una linterna con pilas y repuesto de éstas o velas en su defecto.
5. Haga acopio de sal antes de la llegada de las primeras heladas y nevadas y colabore, en la medida de lo posible, retirando la nieve en los accesos a su domicilio.
6. Mantenga un mínimo de alimentos no perecederos.
7. En caso de tener enfermos o personas mayores con necesidad habitual de medicamentos u otros medios para su cuidado (p.e. oxígeno), procure no apurar al máximo sus existencias.
8. Revise las bajantes, tejados, canalones, ramas de árboles y otros elementos que se puedan desprender debido al peso de la nieve.
9. Si tiene conductos de agua a la intemperie, procure protegerlos con aislante térmico y tape las llaves de paso con plásticos, paños o trapos.
10. Si va a emprender un viaje, infórmese previamente en la Dirección General de Tráfico de las inclemencias existentes en las zonas por las que va a desplazarse.
11. Procure no viajar sólo y use preferentemente el transporte público.
12. Después de una gran nevada evite, en la medida de lo posible, coger su vehículo y sólo utilícelo en caso de emergencia. El uso indiscriminado de vehículos en la calzada convierten la nieve en placas de hielo.
13. Hágase con un juego de cadenas adecuado para su vehículo y no espere al último momento para conocer su correcta instalación.
14. Procure mantener el depósito de combustible del vehículo lleno y lleve consigo un móvil con cargador.
15. Colabore y siga siempre las indicaciones de Guardia Civil, Policía Local, Protección Civil y otros Servicios de Emergencia y/o Mantenimiento.
16. En caso de emergencia llame a los siguientes teléfonos:
  - Emergencias de la Comunidad de Madrid: 112
  - Policía Local: 91.856.21.21
  - Servicio Municipal de Protección Civil: 91.859.39.71

Torrelodones, 7 de noviembre de 2008

EL ALCALDE,  
Carlos Galbeño González.

## YA VIENEN LOS REYES MAGOS



Como todos sabemos, el próximo lunes 5 de enero SS.MM. los Reyes Magos de Oriente recorrerán las calles de nuestro municipio en su tradicional Cabalgata. Para evitar o reducir los posibles riesgos que puedan surgir durante el desarrollo de la misma, a continuación recogemos una serie de recomendaciones orientadas a la prevención y seguridad para todos los asistentes.

1. Si usted debe coger su vehículo ese día por la tarde, tenga en cuenta que los núcleos urbanos del Pueblo y la Colonia permanecerán cortados al tráfico desde aproximadamente las 15:30 h hasta la finalización del evento.

2. Si acude a la Cabalgata, hágalo con la antelación suficiente, pero **no invada las calzadas hasta que las mismas hayan sido cortadas al tráfico rodado.**

3. **No se aproxime en exceso** a las carrozas y, sobre todo, evite que lo hagan los niños. Los caramelos son lanzados hacia el público.

4. **Respete los vallados y cintas de seguridad así como las indicaciones de Policía Local, Guardia Civil y Protección Civil.** Forman parte del dispositivo especial organizado para su seguridad.

5. **No cruce de un lado al otro de la calle** cuando llegue o esté pasando la Cabalgata.

6. **Respete los vallados habilitados por edades en la Plaza de la Constitución** para la recogida de regalos infantiles. **No empuje ni forme aglomeraciones** innecesarias para evitar accidentes.

7. Si observa algún incidente o acto incívico, diríjase a los servicios de orden.

Y recuerde que, en caso de emergencia:

1. **No debe perder la calma.** Siga las instrucciones de los servicios de orden. De su conducta serena, en la mayoría de los casos, dependerá la solución del problema.

2. **Colabore con los servicios de emergencia**, principalmente no entorpeciendo el movimiento de agentes o sanitarios y sus vehículos.

GRACIAS A TODOS Y FELICES REYES



## FORMACIÓN

Entre los días 28 y 30 de noviembre, un grupo de 17 voluntarios de Protección Civil de nuestra localidad, recibieron un curso de Apoyo al Soporte Vital Avanzado orientado a ampliar su formación a nivel de asistencia sanitaria, en este caso centrada en la colaboración con el personal facultativo que asiste a heridos y enfermos en situaciones de urgencia y emergencia en nuestro municipio.





El pleno del Ayuntamiento en su sesión ordinaria, celebrada el pasado 27 de noviembre, aprobó, entre otros, los siguientes puntos:

▲ Aprobación del Presupuesto General para el ejercicio 2.009 y sus Anexos (más información pags 6-8).

▲ Cambio de denominación en la actuación del PRISMA correspondiente a la Avenida de la Dehesa, Tramo II y Tramo III (más información pag 28).

▲ Expediente de contratación para la constitución de un derecho de superficie sobre la parcela de propiedad municipal 5.b.3a del Sector AHS de Torrelodones: Declaración desierto.

▲ Inicio expediente de contratación para la constitución de un derecho de superficie sobre la parcela de propiedad municipal 5.b.3a del Sector AHS de Torrelodones.

Y, en la sesión ordinaria del 12 de diciembre:

▲ Alta en el Prisma de la Actuación denominada "Zona deportiva y aparcamiento en el Club de Campo de Torrelodones," y la denominada "Semipeatonalización Casco Antiguo: C/ Carlos Picabea y Rufino Torres" (más información pags 26-27).

▲ Solicitud a la Consejería de Hacienda de la Comunidad, para la instalación de la Oficina Liquidadora de la Comunidad en el Registro de la Propiedad de Torrelodones.

▲ Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias nº 1/2.008, que permitirá la construcción de un centro deportivo en Los Peñascales: Aprobación provisional.

# Jornadas de Montaña

Programa de medio ambiente y deporte de la Concejalía de Juventud de Torrelodones

**DOMINGO 11 DE ENERO DEL 2009:**  
RAID POPULAR NO COMPETITIVO EN EL MONTE DE  
LOS ANGELES, APUNTATE CON TUS AMIGOS O  
TUS PADRES Y ENCUENTRA LAS BALIZAS, PRUEBA  
A RAPELAR O LANZARTE POR LAS TIROLINAS  
VEN A LAS 11: 30 H A LA PUERTA DEL POLIDEPORTIVO  
INSCRIPCIÓN GRATUITA EN LA CASA DE JUVENTUD.  
PARQUE JH O EN A LA HORA DEL INICIO DE LA PRUEBA  
EN LA CARPA DE SALIDA.



**INFORMACIÓN: 91 859 4779**



La Revista Municipal de Torrelodones  
distribuye 7.000 ejemplares por hogar los  
viernes y domingos en horario de oficina.  
Su precio es de 0,25 euros, está por venta  
en la tienda más alta de la Concejalía de Medio  
Ambiente y Deporte en 20.000 ejemplares.  
Agrega su presencia mensual en  
Torrelodones y no dejes de leerla.



Informese en el  
teléfono:

**91 859 29 05**

o envíe un e-mail a  
[revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)



La Revista Municipal  
de Torrelodones:

- Diseño
- Información
- Formato

**100% EFECTIVA**

## EL MANITAS DE LA CASA

cambiar un azulejo,  
poner enchufes, instalar tarima,  
arreglar puertas, colgar lámparas,  
cambiar una encimera...  
¡lo que necesites!

El Manitas de la Casa lo arregla todo.  
A buen precio y de confianza.

**609 12 85 93**



Potavoces de los grupos municipales y el alcalde, tras el acto institucional en homenaje a la Carta Magana.

# LA CONSTITUCIÓN CUMPLIÓ 30 AÑOS

La Corporación Municipal del Ayuntamiento de TorreloDONEs celebró, el pasado 4 de diciembre, en el Salón de Plenos, un acto de homenaje a la Constitución con motivo de su aniversario.

El acto se inició con la lectura, por parte del alcalde, Carlos Galbeño, de una declaración institucional de repulsa y condena por el atentado perpetrado el día anterior en Azpeitia, que costó la vida del empresario Ignacio Uría, en cuyo recuerdo se guardó un minuto de silencio. A continuación, cada uno de los portavoces intervino ante el público que acudió al acto.

Miguel Mur, de ACTUA, puso especial hincapié en la necesidad de actualizar, la Constitución en referencia a “la ordenación que se hizo de la Corona, la estructura territorial o el sistema electoral”. Mur reivindicó “la coordinación de las distintas administraciones territoriales, y la nefasta cerrazón de lo que estamos haciendo sobre el medio ambiente”.

Por el grupo municipal del PSOE tomó la palabra Violeta Zayas, quien indicó que “una lectura reposada del texto hace pensar que sería necesaria adaptarla a los nuevos tiempos porque la sociedad española ha avanzado mucho en estas tres décadas, y la Constitución no puede mantenerse al margen de esa realidad”.

Elena Biurrun, por el grupo municipal VxT, afirmó que “nuestro sistema democrático ha alcanzado ya la madurez, aprendiendo día a día lo que significa vivir en un Estado de Derecho que asegure el imperio de la Ley como expresión de la voluntad popular”. Biurrun subrayó el reto de de-

mostrar “que somos una democracia madura y esa madurez convierta los valores constitucionales en sólidos puntos de partida desde los que afrontar juntos las incertidumbres que la coyuntura social y económica de crisis nos tiene reservados”.

Fernando González como portavoz del grupo municipal del PP destacó estos 30 años de Constitución como “el más largo período de estabilidad democrática que, más allá de un conjunto de artículos, recogió un espíritu de concordia, para enterrar de una vez por todas el dramático concepto de las dos españas”. “Los de mi generación hemos tenido la fortuna de crecer en una sociedad plural, abierta y participativa, y no concebimos otro modo de vida”, remarcó González.

## LA LIBERTAD, UN VALOR FUNDAMENTAL

El alcalde, Carlos Galbeño, cerró las intervenciones con un discurso institucional basado en la defensa de la libertad como valor fundamental para el desarrollo de las personas. “Disfrutar de la libertad, conforme a la ordenación de valores establecidos, como pilar de los principios sometidos al imperio de la Ley, es vivir dignamente. Esta es la gran diferencia entre los sistemas democráticos y los que no lo son”, señaló el regidor. Galbeño subrayó, además, que “ante las iniciativas que pretenden vulnerar el orden constitucional, la ruptura de la convivencia en libertad de los españoles y la quiebra de la unidad de España, esta Corporación Municipal manifiesta y renueva su adhesión a la Constitución como referente fundamental, que representa el marco de convivencia social y territorial decidido por el pueblo español, único titular de la soberanía nacional, del que emanan los poderes del Estado”.

El acto concluyó con un pequeño concierto a cargo del cuarteto Momentum, compuesto por miembros del Coro de la Comunidad de Madrid, que interpretaron varias piezas navideñas, para terminar con el Himno de Torreldones.



## CONCENTRACIÓN

Alrededor de un centenar de personas y varios miembros de la Corporación Municipal se concentraron en la Plaza de la Constitución para guardar cinco minutos de silencio como señal de repulsa al atentado en el que murió el empresario Ignacio Uria Mendizábal.

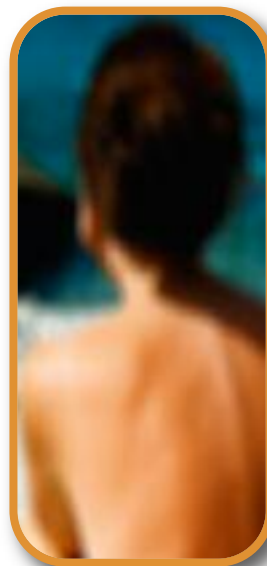


## CAMINO DE SANTIAGO

Un grupo de vecinos de Torreldones, que tienen como común denominador haber realizado el Camino de Santiago, ha convocado una reunión el viernes 9 con el objetivo de compartir vivencias sobre esta experiencia y organizar salidas al Camino. La cita será a las 19:00 horas en Torreforum.

## LA PIEL DE LA ESPALDA

Una piel suave, uniforme y con un color atractivo es un elemento estético de importancia en un área como la espalda, que se descubre de forma sugerente en determinadas épocas del año o en situaciones especiales. La piel en este área presenta una rica población de glándulas sebáceas y ecrinas, y cuando se afecta la estructura o la función de estas glándulas, pueden aparecer determinadas patologías, como el acné, la sudamina o las dermatosis relacionadas con la exposición al sol.



La pitiriasis es una de las infecciones fúngicas más frecuentes. El causante es la forma patógena de una levadura que normalmente poseemos en nuestra flora cutánea, que se relaciona con el calor, la humedad y la hipersecreción sebácea. La queratosis seborreica es la proliferación epidérmica benigna que aparece como parte del proceso natural de envejecimiento cutáneo.

Debido a sus características estructurales y a que es una región expuesta a la radiación solar y a la aparición de algunas de estas enfermedades, es necesario un adecuado cuidado que mantenga nuestra piel limpia de microorganismos y agentes nocivos y nos dé un aspecto más atractivo.

Teresa Quero Moreno.  
Instituto de Belleza Q-Kalos. Juan Van Halen nº 2, 1º D  
[www.qkalos.unlugar.com](http://www.qkalos.unlugar.com)  
Onda Torreldones 107.3 programa "Cuidate" miércoles 11.30.



## DIPLOMAS DE IDIOMAS

La Escuela Municipal de Idiomas (EMI) ha entregado sus diplomas a los alumnos que han superado las pruebas de nivel realizadas por la Universidad de Cambridge y el Instituto Goethe en los niveles de Starters, Movers, KET, CPE, FCE, CAE y PET- y Alemán - Fit in Deutsch 1. La EMI tiene actualmente 900 alumnos matriculados.



## JUEGOS MATEMÁTICOS Nº25 ENERO 2009

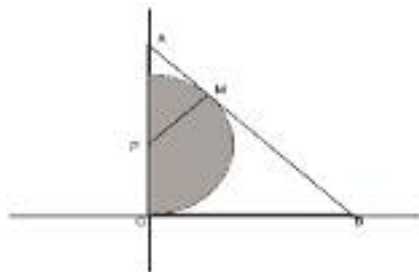
La EPM premiará las soluciones más originales a estos divertimentos matemáticos. Envía tus resultados a:

[revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org) antes del 7 de febrero y podrás ganar uno de estos premios:

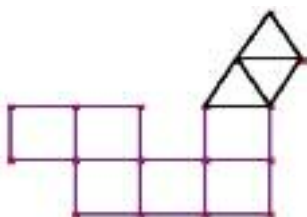
3º Premio: Diploma de la EPM / 2º Premio: Juego de cartas del GOD / 1º Premio: Lote de libros de problemas matemáticos del grupo Azarquiel.

Un jurado compuesto por profesores de la EPM valorará el mejor camino seguido para encontrar las soluciones entre todas las soluciones correctas recibidas.

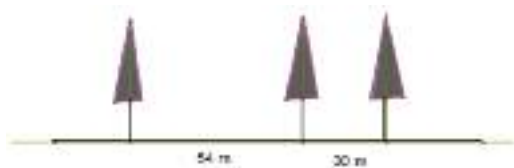
1. Los catetos del triángulo rectángulo ABC, miden 1. ¿Cuál es el radio del semicírculo sombreado?



2. ¿Qué caminos habría que añadir para que el circuito de la figura se pudiera recorrer sin reutilizar aristas?



3. Por el camino que lleva al cementerio hay una hilera de cipreses plantados a la misma distancia entre sí. Un verano de fuerte sequía murieron todos los cipreses menos los dos de los extremos y uno más que se salvó. ¿Cuántos cipreses había antes de la sequía si sólo recuerdo que había menos de 25?



4. Calcula, sin palabras, es decir con un dibujo, la siguiente suma:

$$1^3 + 2^3 + 3^3 + 4^3 + \dots + n^3$$

5. Del teorema de Pitágoras se conocen más de 300 demostraciones. Te proponemos que nos hagas llegar la que te parezca más elegante.

6. La suma de un número de tres cifras y la suma de sus cifras es 429. ¿Cuál es el producto de las tres cifras de ese número?

- A) 20   B) 28   C) 30   D) 36   E) 48

7. La familia de María es singular. La edad de ella es  $ab$ , y el producto de las edades de ella, su marido y sus cuatro hijos es:  $ababab$ . ¿Qué edades tienen el padre y los hijos?

Ayuntamiento  
91 856 21 00  
Casa de Cultura  
91 859 06 46  
Casa de Juventud  
91 859 47 79  
Centro de Salud  
91 859 35 24  
Centro de  
Servicios Sociales  
91 856 21 50 /51  
Correos  
91 859 21 25  
Delegación Territorial de  
Hacienda  
91 896 99 29  
Delegación Territorial  
del INEM  
91 859 38 88  
Educación  
91 859 62 69  
Emergencias  
112  
Guardia Civil  
91 859 69 90  
Hospital Madrid Torrelodones  
91 267 50 00  
Hospital Puerta de Hierro  
91 191 60 00  
Juzgado de Paz  
91 854 92 06  
Notarios  
▲ Benito Martín/Juan Luis  
Hernández-Gil Mancha:  
91 859 49 12  
▲ M<sup>a</sup> Luisa Saura Fischer:  
91 859 47 76  
Policía Local  
91 856 21 21  
91 854 92 31  
Polideportivo Municipal  
91 859 20 17  
Protección Civil  
91 859 39 71  
Registro de la Propiedad  
91 859 35 88  
Taxis  
91 859 12 48  
Torreforum  
91 859 11 04

## ANUNCIO

El Ayuntamiento de Torrelodones es propietario de las instalaciones situas en el Parque Pradolgrande, consistentes en:

- Kiosco
- 9 hoyos de minigolf

Dentro de la política de potenciación de los espacios públicos y más concretamente de los parques, creemos interesante que se presenten propuestas de particulares, donde se planteen nuevas aportaciones de servicios y dotaciones, que permitan un mayor disfrute del parque y sus instalaciones.

Por todo lo cual, se hace público el interés municipal en recibir las propuestas de los particulares interesados en poder gestionar las instalaciones existentes en la actualidad, así como las que propongan estos.

Recibidas las mismas se iniciará un procedimiento para la adjudicación de la concesión administrativa correspondiente.

Torrelodones, 26 de septiembre de  
2008

EL ALCALDE  
Carlos Galbera González